

**Совет Безопасности**

Distr.: General
18 August 2009
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 18 августа 2009 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 4 августа 2009 года, в котором Вы поддерживаете мое предложение назначить профессора Бахтияра Тузмухамедова постоянным судьей Международного уголовного трибунала по Руанде (S/2009/404).

Мною было получено соответствующее письмо от Председателя Генеральной Ассамблеи. В этой связи я назначил профессора Бахтияра Тузмухамедова постоянным судьей Международного уголовного трибунала по Руанде на срок полномочий с 18 августа 2009 года по 31 декабря 2010 года или до завершения порученных ему дел, если это произойдет раньше.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

